

# Residentes de New Mexico que fueron afectados por los incendios forestales pueden visitar Centros de Recuperación por Desastre de FEMA a partir del 14 de mayo

---

**Release Date: mayo 14, 2022**

**SANTA FE, New Mexico** – FEMA operará varios Centros Móviles de Recuperación por Desastre (MDRC, por sus siglas en inglés) para ayudar a los residentes de New Mexico afectados por los incendios forestales. Los residentes pueden visitar cualquiera de los MDRC para hablar en persona con los especialistas de FEMA.

Los MDRC estarán ubicados en:

## **Ruidoso, NM**

### **Ruidoso Community Center (estacionamiento)**

501 Sudderth Drive

Ruidoso, NM 88345

Sábado, 14 de mayo SOLAMENTE  
1 p.m. a 6 p.m.

## **Las Vegas, NM**

### **Old Memorial Middle School (estacionamiento)**

947 Legion Drive

Las Vegas, NM 87701



**FEMA**

Page 1 of 3

Horas de operación:  
Sábado, 14 de mayo: 12 p.m. a 6 p.m.  
Lunes a domingo: 10 a.m. a 6 p.m.

## **Glorieta, NM**

### **Glorieta Camps (estacionamiento)**

11 State Route 50

Glorieta, NM 87535

Horas de operación:  
Sabado, 14 de mayo: 10 a.m. a 6 p.m.  
Lunes a domingo: 10 a.m. a 6 p.m.

*Los horarios se enumeran en hora de la montaña.*

Los Centros de Recuperación por Desastre son lugares dedicados, accesibles y establecidos donde los especialistas del programa de Asistencia Individual pueden ayudar a los sobrevivientes durante el proceso de recuperación, explicando los tipos de asistencia disponibles a través de FEMA, como asistencia de vivienda y de otras necesidades.

Los DRC se establecen para brindar servicios de comunicación, incluida la tecnología de asistencia para personas que necesitan adaptaciones visuales o auditivas, lenguaje de señas estadounidense o experiencia en otros idiomas.

Algunos de los servicios ofrecidos en un DRC pueden incluir:

- Llenar la solicitud de asistencia
- Revisar las actualizaciones del estado de la aplicación
- Aclaración de cualquier correspondencia escrita recibida
- Orientación sobre recuperación por desastre y elegibilidad
- Recopilar y digitalizar nueva información o documentos necesarios para los archivos de casos



Otros expertos en recuperación de la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés), del estado y organizaciones sin fines de lucro suelen estar disponibles en un DRC para abordar necesidades adicionales.

La manera más rápida y fácil para solicitar asistencia es visitando [DisasterAssistance.gov/es](https://DisasterAssistance.gov/es).

Si no tiene acceso para solicitar asistencia en línea, llame al 800-621-3362. La línea telefónica gratuita está disponible los siete días de la semana, de 7 a.m. a 11 p.m., hora de la montaña. Si utiliza un servicio de retransmisión, como el servicio de retransmisión de video (VRS, por sus siglas en inglés), teléfono subtulado u otros, provea a FEMA su número asignado para este servicio. Hay operadores multilingües disponibles (presione 2 para español).



**FEMA**

Page 3 of 3